

## Перелік ключових питань Squire Sanders - Загальні положення міжнародних арбітражних угод

Для набуття чинності арбітражною угодою більшість, якщо не всі, міжнародні угоди та національні закони, що врегульовують процедуру арбітражного вирішення спорів, вимагають укладення арбітражної угоди у письмовій формі. Тому перед тим, як завершити розробку арбітражних умов певної трансакції, необхідно отримати консультацію юриста, який має досвід у веденні міжнародних арбітражних справ і відповідних судових процедурах, щодо конкретних обставин такої трансакції. Далі наведено деякі загальні положення:

- 1. Вимога проведення переговорів або процедур посередництва перед початком процесу арбітражного вирішення спору** – Сторони погоджуються спробувати мирно вирішити будь-який спір чи претензію [що пов'язана ЧИ виникає з] цього контракту чи його порушення протягом [кількості днів] від дня подання письмового повідомлення однією із сторін такої претензії, розбіжності чи спору („Повідомлення про спір”).
- 2. Об'єм спору, що передається в арбітраж** – Будь-який такий спір чи претензія, що не вирішені мирно протягом [кількості днів] з дня Повідомлення про спір повинні [повністю і остаточно] вирішуватись арбітражем.  
Будь-який [вказіть вид спору, передайте точний текст], що не вирішено мирно протягом [кількості днів] з дня Повідомлення про спір повинен [повністю і остаточно] вирішуватись арбітражем.  
Незважаючи на викладене вище, до юрисдикції Арбітражного трибуналу не належить [вказіть вид спору, передайте точний текст].
- 3. Число арбітрів** – Кількість арбітрів становить [один, три чи інше непарне число].
- 4. Надання повноважень** – Арбітражний трибунал призначається відповідно до [назва правил] («Правила»). Арбітражний трибунал складається з [непарне число загальної кількості арбітрів] арбітрів, [число] призначається кожною стороною та Головуючим арбітром, який призначається за [згодою сторін ЧИ згодою арбітрів, призначеною сторонами, ЧИ визначити нейтральну офіційну особу]. При відсутності згоди про призначення Головуючого арбітра чи якщо будь-яка сторона не призначає свого власного арбітра(-ів) протягом [кількість днів від визначеної події] таке(-і) призначення виконується [визначити нейтральну офіційну особу].
- 5. Спеціальні навички/якості одного або більше арбітрів** – Одноособовий арбітр повинен бути [зазначити професія] у [зазначити юрисдикцію].  
Головуючий арбітр повинен бути допущений до юридичної практики у [зазначити юрисдикцію].  
Кожний з арбітрів повинен вільно володіти [зазначити мови].  
Жоден з арбітрів не повинен бути таким, що надавав платні послуги будь-якій стороні протягом [зазначити число] років перед його/її призначенням.
- 6. Вибір права** – Арбітражний трибунал повинен виносити рішення на основі законодавства [зазначити юрисдикцію].  
Арбітражний трибунал має повноваження вирішувати спір [застосовуючи загальні принципи міжнародного права щодо міжнародної торгівлі та інвестування ЧИ як мировий посередник (amiable compositeurs), ЧИ по справедливості (ex aequo et bono)].  
Міжнародний трибунал повинен керуватися строгими правилами закону при прийнятті рішень і не може виносити рішення на основі права справедливості.
- 7. Вибір місця** – Місцем арбітражу повинно бути [зазначити місце].
- 8. Вибір мови** – арбітражу повинна бути [зазначити мову].
- 9. Вибір керуючої установи** – Арбітраж керується [зазначити керуючу установу].
- 10. Вибір арбітражних правил** – Арбітраж здійснюється відповідно до арбітражних правил [зазначити правила – варто зазначити, що арбітражні правила ЮНСІТРАЛ для конкретної справи (ad hoc) можуть використовуватись в арбітражі, що керується декількома арбітражними установами, чинних на дату [цієї угоди ЧИ на дату початку розгляду спору], [проте зазначені положення повинні бути замінені на правила, викладені нижче...].
- 11. Забезпечувальні заходи** – Відразу після його утворення, Арбітражний трибунал може, на вимогу сторони, призначити забезпечувальні або охоронні заходи, які вважає доцільними. Арбітражний трибунал також може вимагати від сторони, що подає клопотання про такі заходи, подати забезпечення, яке Арбітражний трибунал буде вважати доцільними. Як перед, так і після утворення Арбітражного трибуналу, сторона може також звернутися до будь якого судового органу що має відповідну компетенцію з проханням про життєві забезпечувальних або

- охоронних заходів.
12. **Рішення** – Рішення повинне прийматись більшістю. У рішенні, що видається Арбітражним трибуналом, письмово викладається обґрунтування такого рішення.
  13. **Валюта** – Рішення повинно передбачати оплату заподіяних збитків, якщо такі є, у [зазначити валюту].
  14. **Збитки і проценти** – Арбітражний трибунал не може присуджувати покриття [штрафних, каральних, непрямих та інших видів] збитків. Проценти нараховуються у розмірі [зазначити відсотки] наступним способом [зазначити метод].
  15. **Відмова від суверенного імунітету** – [Сторона] цим відмовляється від суверенного імунітету щодо неї та її майна щодо визнання, виконання та здійснення будь-якого рішення, присудженого Арбітражним трибуналом, що утворений відповідно до цієї угоди.
  16. **Вимога „безперервного виконання” протягом арбітражу** – Виникнення претензії, розбіжності чи спору не звільняє жодну сторону від її обов'язку виконувати зобов'язання цієї угоди, окрім випадків, коли Арбітражний трибунал виносить інше рішення.
  17. **Надання документів** – Сторони погоджуються дотримуватись [наприклад, Правил міжнародної асоціації адвокатів про надання свідчень у міжнародному господарському арбітражі].
  18. **Збори та витрати** – Збори та витрати, необхідні для проведення та членів Арбітражного трибуналу [та витрати сторін на оплату юристів, витрати на свідків та інші витрати] будуть нестися [сторонами порівну (примітка: стосується лише зборів та витрат, необхідних для проведення арбітражу чи оплати арбітрів) ЧИ всіма сторонами наступним чином (вказіть метод), ЧИ такою стороною чи сторонами, яка встановлюється Арбітражним трибуналом в остаточному рішенні].
  19. **Конфіденційність** – Сторони погоджуються використовувати усі можливі засоби, щоб не розголошувати та вважати конфіденційною інформацію щодо існування будь-якого спору та будь-якого арбітражного процесу та будь-якого рішення, окрім випадків, коли необхідно (а) надати можливість стороні належним чином використовувати та виконувати свої права за цієї угодою чи за будь-яким рішенням, прийнятим Арбітражним трибуналом, чи (б) відповідно до вимог чинного законодавства чи правил будь-якої фондової біржі, чи регулюючого органу, чи відповідно до будь-якого припису суду або будь-якого іншого компетентного органу, чи трибуналу.
  20. **Період для завершення арбітражу** – Рішення приймається протягом [вказати кількість днів] з дня призначення Головуючого арбітра.

\*\*\*\*\*

Слід відмітити, що законодавство різних країн, що регулює арбітражні угоди, чи арбітражні правила, які ви обираєте, можуть містити положення, які будуть переважати ваші погоджені умови. Чинність та дія ваших арбітражних умов повинна аналізуватись в контексті конкретної трансакції та на відповідність з:

- Арбітражним законодавством місця арбітражу
- Правилами, обраним для здійснення арбітражу
- Законодавством про виконання рішень арбітражних чи судових органів у країнах ймовірного виконання таких рішень

Група експертів Squire Sanders з вирішення міжнародних спорів надає послуги клієнтам щодо проведення переговорів та написання проектів арбітражних угод для будь-яких видів трансакцій, базуючись на великому досвіді представлення інтересів клієнтів в міжнародних арбітражних та судових процесах у багатьох країнах світу.